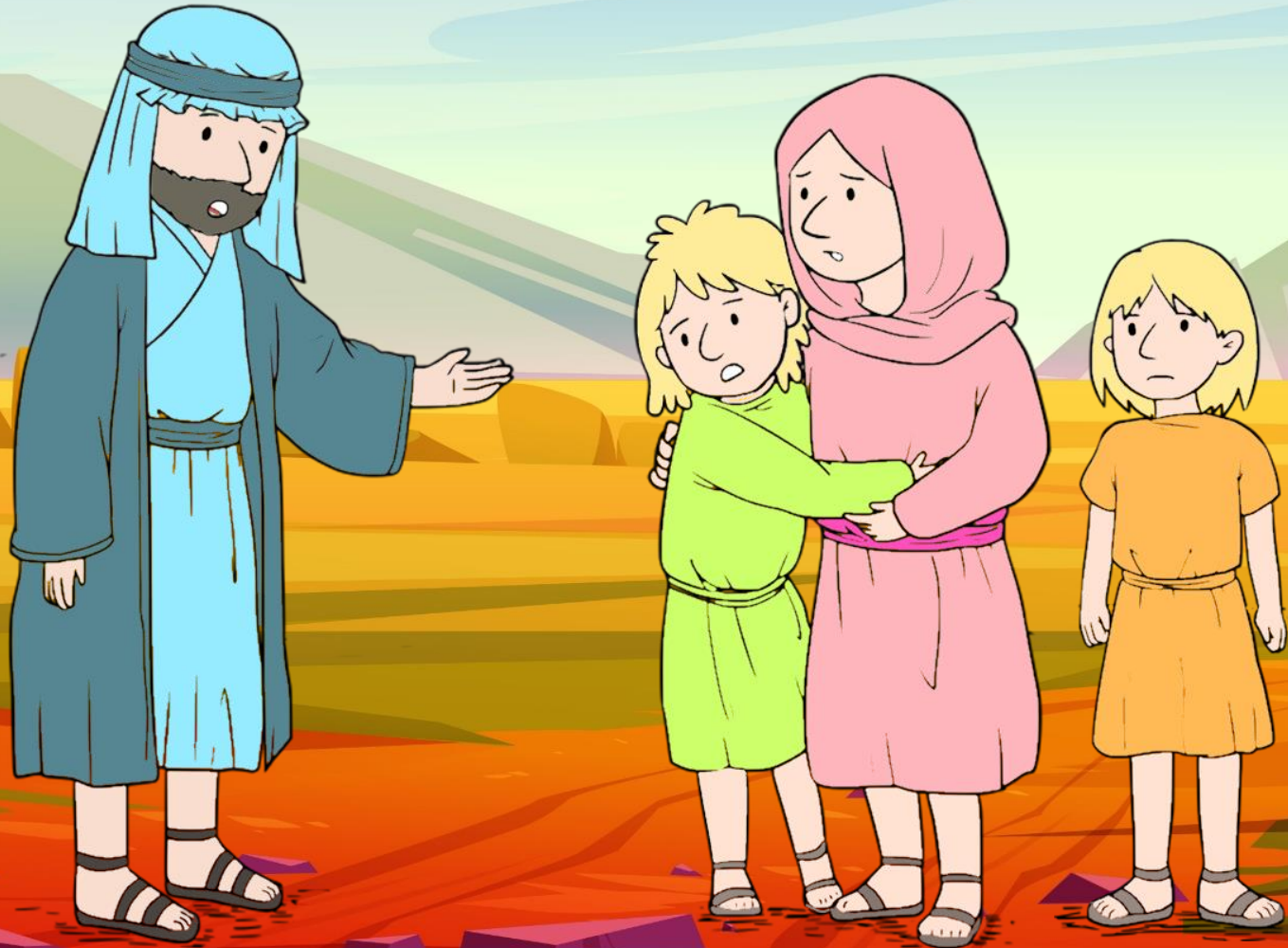


Elisha Helps a Poor Widow

One day a widow came to the prophet Elisha and cried out, "My husband is dead. But he owed money to a man. Now that man is coming to take my two boys and make them his slaves!"

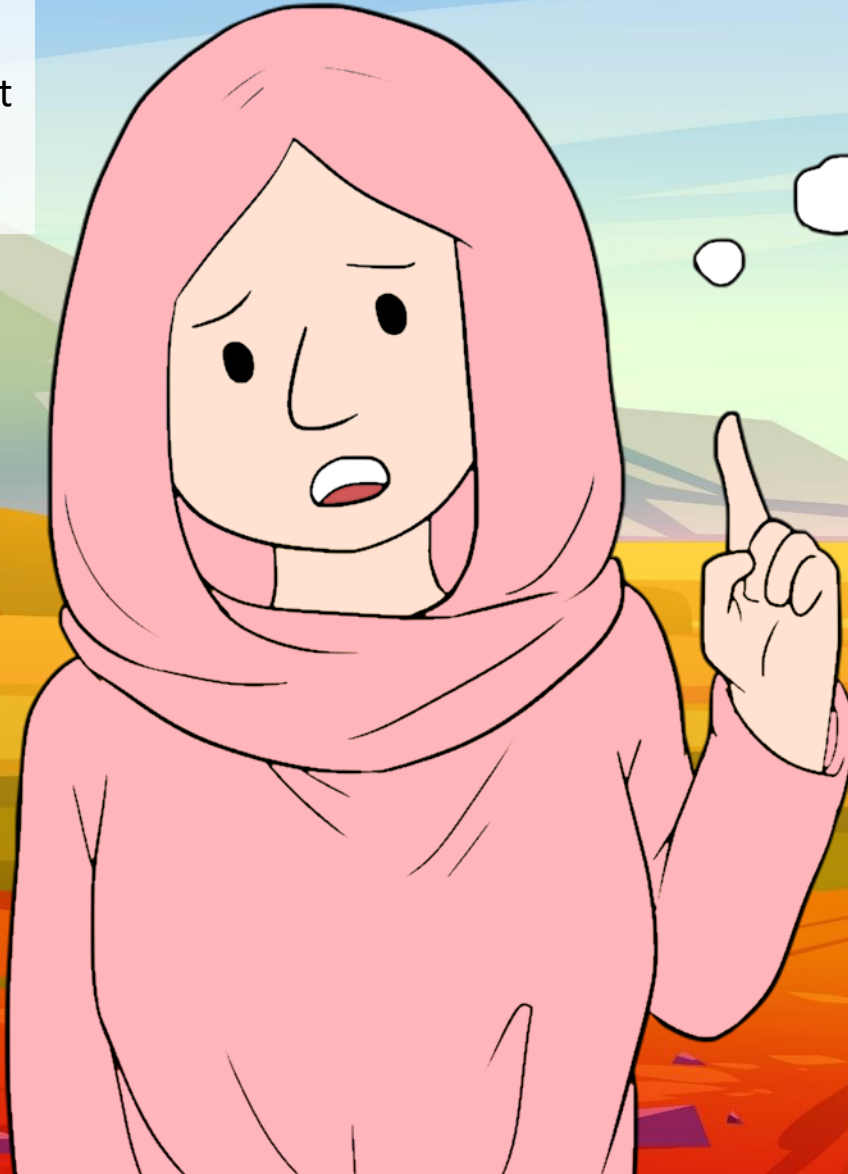
Elisa hilft einer armen Witwe

Eines Tages eine Witwe schrie zu propheten Elisa und sprach: »Ist einer gekommen, dem wir noch Geld schulden, und hat gedroht, meine beiden Söhne als Sklaven zu nehmen, wenn ich nicht sofort bezahle.«



“What can I do to help you?” Elisha asked. “Tell me, what do you have in the house?”

“Nothing at all, except a flask of olive oil,” she replied.



»Wie kann ich dir nur helfen?«, überlegte Elisa.
»Hast du noch irgendwelche Vorräte im Haus?«

Sie antwortete: »Mein Herr, außer einem kleinen Krug mit Öl habe ich gar nichts mehr.«

Elisha said, "Borrow as many empty jars as you can from your friends and neighbors. Then pour olive oil from your flask into the jars. Fill them, and put them in a separate place."

Sagte Elisa, »Geh und leih dir von deinen Nachbarinnen leere Krüge aus, aber nicht zu wenige! Als Nächstes gießt du dein Öl in die Gefäße. Sobald eins voll ist, stell es zur Seite!«



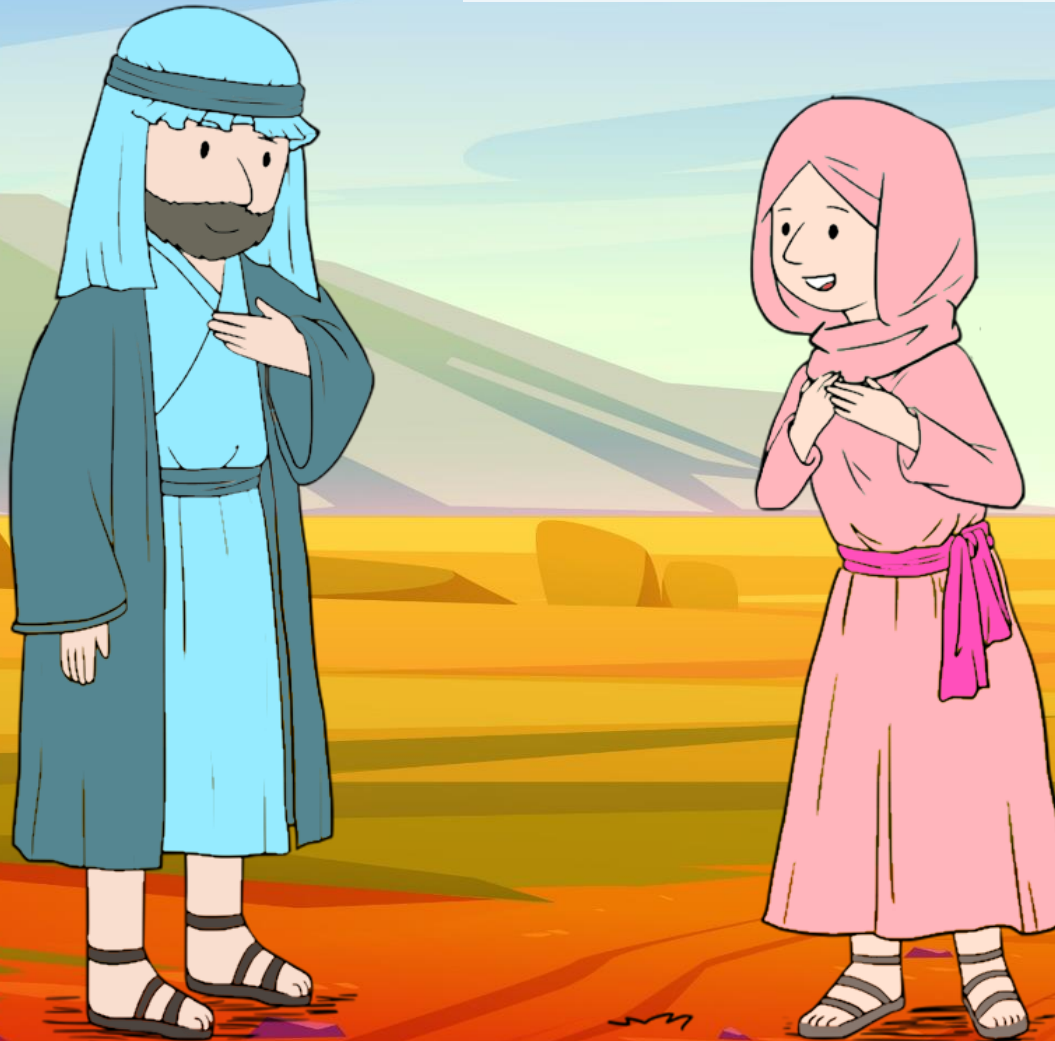
So she did as she was told. Soon every container was full to the brim!

Die Witwe tat, was Elisa ihr aufgetragen hatte.
Bald waren alle Gefäße voll!



When she told the man of God what had happened, he said to her, "Now sell the olive oil and pay your debts, and you and your sons can live on what is left over."

Die Frau eilte zum Propheten Elisa und erzählte ihm, was geschehen war. Da forderte er sie auf: »Geh nun und verkauf das Öl! Von dem Erlös kannst du deine Schulden bezahlen, und es wird noch genug übrig bleiben, damit du und deine Söhne davon leben können.«



www.freekidstories.org

Background art for pages 1-3,5 designed by upklayak via Freepik

Background for page 4 designed by Harryarts via Freepik.

Foreground images courtesy of Pixabay.

Text from the Bible, 2 Kings 4:1-7